

## II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

## EUROOPAN KOMISSIO

## SEUT-sopimuksen 107 ja 108 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen

## Tapaukset, joita komissio ei vastusta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2013/C 293/01)

Päätöksen tekopäivä	20.11.2012	
Valtiontuen viitenumero	SA.34891 (12/N)	
Jäsenvaltio	Puola	
Alue	Podkarpackie	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Pomoc państwa dla Związku Gmin Fortecznych Twierdzy Przemysł	
Oikeusperusta	<p>1) Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju</p> <p>2) Uchwała nr 89/2008/11 Zarządu Województwa Podkarpackiego z dnia 31 października 2011 r. w sprawie dokonania oceny strategicznej i wyboru indywidualnego projektu kluczowego pn. „Zagospodarowanie zespołu zabytkowego Twierdzy Przemysł w celu udostępnienia dla turystyki kulturowej, etap I” do dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach osi VI Turystyka i kultura Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007–2013</p> <p>3) Decyzja Komisji Europejskiej C(2007) 4560 z dnia 1 października 2007 r. w sprawie przyjęcia w ramach pomocy wspólnotowej programu operacyjnego Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego objętego celem „Konwergencja” w regionie Podkarpackie w Polsce</p>	
Toimenpidetyyppi	—	—
Tarkoitus	—	
Tuen muoto	—	
Talousarvio	—	
Tuen intensiteetti	—	
Kesto	—	

Toimiala	Taiteet, viihde ja virkistys
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Zarząd Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie Al. Ł. Cieplickiego 4 35-959 Rzeszów POLSKA/POLAND
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla internetsivulla:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	5.6.2013	
Valtiontuen viitenumero	SA.35131 (13/N)	
Jäsenvaltio	Belgia	
Alue	Charleroi	107 artiklan 3 kohdan c alakohta
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Intervention de la Wallonie en faveur de la Sonaca — apport de créance au capital Maatregel van Wallonië ten gunste van Sonaca — „debt-to-equity swap”	
Oikeusperusta	Décision de FIWAPAC du 25 septembre 2012 de procéder à une augmentation de capital par apport de créance Beslissing van FIWAPAC van 25 september 2012 om tot een kapitaalverhoging te gaan via een „debt-to-equity swap”	
Toimenpidetyyppi	tapauskohtaiselle tuelle	Sonaca SA
Tarkoitus	Alakohtainen kehitys	
Tuen muoto	Muut pääomatuen muodot – Debt to equity swap	
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 43 500 000 EUR	
Tuen intensiteetti	Toimenpide ei ole tukea	
Kesto	30.6.2013 lähtien	
Toimiala	Ilma- ja avaruusalan ja niihin liittyvien koneiden valmistus	
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	FIWAPAC Avenue Maurice Destenay 13 4000 Liège BELGIQUE Maurice Destenay laan 13 4000 Luik BELGIË	
Muita tietoja	—	

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla internetsivulla:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	23.5.2013	
Valtiontuen viitenumero	SA.36407 (13/N)	
Jäsenvaltio	Espanja	
Alue	—	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Ayuda al fomento del euskera en los centros de trabajo	
Oikeusperusta	Orden, de la Consejería de Educación, Política Lingüística y Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones para fomentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo de entidades del sector privado ubicados en la CAV, durante el año 2013 (LANHITZ).	
Toimenpidetyyppi	Ohjelma	—
Tarkoitus	Kulttuuri, Kulttuuriperinnön säilyttäminen	
Tuen muoto	Suora avustus	
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 7 780 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 1 940 000 EUR	
Tuen intensiteetti	60 %	
Kesto	1.1.2013–31.12.2016	
Toimiala	Kaikki tukikelpoiset toimialat	
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco C/ Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz, Álava ESPAÑA	
Muita tietoja	—	

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla internetsivulla:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	16.8.2013	
Valtiontuen viitenumero	SA.36801 (13/NN)	
Jäsenvaltio	Saksa	
Alue	Sachsen	Yhdistelmäalue
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Eckpunkte Ersatz von Schäden, die durch das Hochwasser im Mai/Juni 2013 in Sachsen entstanden sind (Hochwasser 2013)	
Oikeusperusta	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO)</li> <li>2. Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen zur Sächsischen Haushaltsordnung (VwV-SäHO)</li> <li>3. Richtlinie Hochwasserschäden 2013</li> </ol>	
Toimenpidetyyppi	Ohjelma	—
Tarkoitus	Luonnonmullistusten aiheuttaman tuhon korvaaminen	
Tuen muoto	Suora avustus	
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 130 000 000 EUR	
Tuen intensiteetti	80 %	
Kesto	6.6.2013–31.12.2014	
Toimiala	Kaikki tukikelpoiset toimialat	
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Sächsische Aufbaubank — Förderbank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND	
Muita tietoja	—	

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla internetsivulla:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	19.8.2013	
Valtiontuen viitenumero	SA.36873 (13/N)	
Jäsenvaltio	Unkari	
Alue	—	—
Nimike (ja/tai tuensaajaryityksen nimi)	Kulturális célú támogatási intézkedések a Regionális Fejlesztés Operatív Programok keretein belül.	
Oikeusperusta	Regionális Fejlesztés Operatív Programokra meghatározott előirányzatok felhasználásának állami támogatási szempontú szabályairól szóló 30/2012. (VI. 8.) NFM rendelet.	
Toimenpidetyyppi	Ohjelma	—
Tarkoitus	Kulttuuri	
Tuen muoto	Suora avustus, Korkotuki, Edullinen laina	
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 235 000 000 000 HUF Vuotuinen talousarvio: 33 571 000 000 HUF	
Tuen intensiteetti	100 % – Toimenpide ei ole tukea	
Kesto	31.12.2015 saakka	
Toimiala	Kulttuuri- ja viihdetoiminta	
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Budapest Wesselényi u. 20–22. 1077 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Muita tietoja	—	

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla internetsivulla:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>